

Gigaset

C530H

Čestitamo!

Z nakupom izdelka Gigaset ste se odločili za blagovno znamko, ki je povsem predana načelu trajnosti. Embalaža tega izdelka je okolju prijazna.

Če želite izvedeti več, obiščite spletno mesto www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Pregled prenosne enote



- 1 **Prikazovalnik** v stanju mirovanja
- 2 **Vrstica stanja** (→ str. 34)
Simboli prikazujejo aktualne nastavitve in stanje delovanja telefona
- 3 **Funkcijski tipki** (→ str. 14, → str. 24)
- 4 **Tipka za sporočila** (→ str. 15)
Dostop na sezname klicev in sporočil;
utripa: nova sporočila ali nov klic
- 5 **Tipka za položitev, vključitev/izključitev**
Končanje pogovora; prekinitev funkcije;
vrnitev za en nivo menija (pritisnite na **kratko**);
vrnitev v stanje mirovanja (pritisnite in **držite**);
vključitev/izključitev prenosne enote (v stanju mirovanja pritisnite in **držite**)
- 6 **Tipka lojtrca**
Vključitev/izključitev zapore tipkovnice (v stanju mirovanja pritisnite in **držite**);
preklop med pisanjem velikih in malih črk ter pisanjem cifér;
vnašanje premora med izbiranjem (pritisnite in **držite**)
- 7 **Mikrofon**
- 8 **R tipka**
Vmesna zveza (flash) (pritisnite in **držite**)
- 9 **Tipka zvezdica**
V stanju mirovanja: izključitev pozivnih zvočnih signalov (pritisnite in **držite**);
pri vzpostavljeni zvezi: preklop iz dekadnega na tonski način izbiranja (pritisnite na **kratko**);
pri vnosu besedila: odpiranje tabele posebnih znakov
- 10 **Priključna vtičnica za naglavno slušalko** (→ str. 10)
- 11 **Tipka 1**
Klicanje odzivnika omrežja (pritisnite in **držite**)
- 12 **Tipka za dvig slušalke / tipka za prostoročno delovanje**
Izbiranje prikazane klicne številke; prevzem pogovora; preklop med delovanjem s slušalko in prostoročnim delovanjem; odpiranje seznama za ponavljanje izbiranja (pritisnite na **kratko**); začetek izbiranja (pritisnite in **držite**);
- 13 **Tipka za upravljanje/tipka meni** (→ str. 13)









Vsebina

Pregled prenosne enote	1
Opozorila za varno uporabo	3
Zagon telefona	4
Predstavitev korakov upravljanja v navodilu za uporabo	12
Seznanjanje s telefonom	13
Telefoniranje	17
Nastavljanje telefona	20
Ponovno nastavljanje telefona na tovarniške nastavitve	25
ECO DECT	25
Več prenosnih enot	26
Telefonski imenik (imenik z naslovi)	27
Seznam klicev	29
Koledar	30
Budilka	31
Nadzorovanje prostora (babyphone)	32
Simboli prikazovalnika	34
Pregled menija	36
Servis za kupce in pomoč	37
Okolje	42
Dodatek	43
Indeks	46

Opozorila za varno uporabo

Opozorilo

Pred uporabo telefona preberite opozorila za varno uporabo in navodilo za uporabo. Pojasnite vašim otrokom vsebino navodila in nevarnosti pri uporabi naprave.

	Uporabljajte le vtično napajalno enoto, ki je navedena na napravah.
	Vstavite le akumulatorje za polnjenje , ki ustrezajo specifikaciji (glejte „Tehnični podatki“), ker sicer niso izključene znatne zdravstvene poškodbe in osebna škoda. Akumulatorje, ki so opazno poškodovani, morate zamenjati.
	Radijsko sevanje lahko vpliva na delovanje medicinskih naprav. Upošteвайте tehnične pogoje vsakokratnega okolja, npr. v bolnišnici. Če uporabljate medicinske naprave (npr. srčni spodbujevalnik), prosimo, da se pozanimате pri proizvajalcu naprave. Pri njem lahko dobite informacijo, v kolikšni meri so ustrezne naprave imune na zunanje visokofrekvenčne energije (za informacije za vaš izdelek Gigaset glejte „Tehnični podatki“).
	Hrbtno stran prenosne enote ne prislanjajte na uho, ko ta poziva, oziroma, ko ste vključili funkcijo prostoročnega delovanja. Lahko si sicer težko in trajno poškodujete sluh. Vaš Gigaset je skladen z večino digitalnih slušnih aparatov, ki se nahajajo na trgu. Vendar vam neoporečne funkcije z vsakim slušnim aparatom ne moremo zagotoviti. Telefon lahko povzroča šumne motnje (brnenje ali piskanje) v analognih slušnih aparatih ali jih preobremeni. Pri težavah se obrnite na strokovnjaka za slušne aparate.
	Naprave niso zaščitene proti pršeči vodi. Zato jih ne montirajte v vlažne prostore kot npr. v kopalnice ali v prostore s tuši.
	Naprav ne uporabljajte v eksplozijsko nevarnih okoljih, npr. v lakirnicah.
	Vaš Gigaset oddajte tretji osebi samo skupaj z navodilom za uporabo.
	Prosimo, izključite okvarjene naprave ali jih pošljite v popravilo servisu, ker bi te eventualno lahko motile druge radijske storitve.

Opombe

- ◆ Med izpadom električnega omrežja naprava ne deluje. Ne morete poslati niti klica v sili.
- ◆ Pri vključeni **zapori tipkovnice/prikazovalnika** ne morete izbirati **niti** klicnih števil za klic v sili.

Zagon telefona

Preverjanje vsebine embalaže

- ◆ prenosna enota,
- ◆ polnilna enota z vtično napajalno enoto,
- ◆ pokrov akumulatorja (zadnji pokrov prenosne enote),
- ◆ dva akumulatorja,
- ◆ zaponka za pas,
- ◆ navodilo za uporabo.

Postavitev polnilne enote

Polnilna enota je načrtovana za delovanje v zaprtih suhih prostorih in temperaturnem območju od +5 °C do +45 °C.

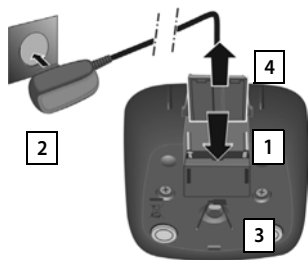
- ▶ Polnilno enoto postavite na ravno podlago, ki ne drsi.

Nogice telefona normalno ne puščajo sledi na površinah, kjer je telefon postavljen. Glede na raznolikost uporabljenih lakov in polirnih premazov, ki se uporabljajo za pohištvo, ni izključeno, da nogice na mestu postavitve ne bi pustile sledi.

Opombe

- ◆ Telefona nikoli ne izpostavljajte vplivom izvorov toplote, neposrednim sončnim žarkom in drugim električnim napravam.
- ◆ Varujte vaš Gigaset pred vlago, prahom, agresivnimi tekočinami in parami.
- ◆ Upoštevajte domet osnovne enote. Domet osnovne enote v stavbah je do 50 m, na prostem je do 300 m. Domet se zmanjša, če je izključen **Največji domet**.

Priključitev polnilne enote



- ▶ Priključite ploščati vtič vtične napajalne enote [1].
- ▶ Vtično napajalno enoto vključite v vtičnico električnega omrežja [2].

Če bi morali vtič iz polnilne enote ponovno izvleči:

- ▶ Izključite vtično napajalno enoto iz električnega omrežja.
- ▶ Pritisnite zaporni gumb [3] in izvlecite vtič [4].

Zagon prenosne enote

Prikazovalnik je zaščiten s folijo. **Prosimo, da pred uporabo telefona folijo odstranite!**

Vstavljanje akumulatorjev in zapiranje pokrova akumulatorjev

Opozorilo

Uporabljajte le akumulatorje za polnjenje, ki jih priporoča Gigaset Communications GmbH (→ str. 44), ker sicer niso izključene znatne zdravstvene poškodbe in materialna škoda.

Lahko se npr. poškoduje plašč akumulatorja ali akumulatorji lahko eksplodirajo. Poleg tega se lahko pojavijo motnje v delovanju ali poškodba telefona.



▶ Akumulatorja vstavite pravilno obrnjena (smer vstavljanja +/-, glejte sliko).

▶ Pokrov akumulatorja postavite z vrha **1**.
▶ Nato pokrov potisnite navzgor, da se zaskoči **2**.

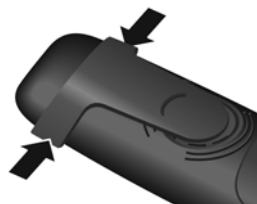
Če bi morali **pokrov akumulatorja ponovno odpreti**, npr. za menjavo akumulatorjev:

▶ Primite v žlebu na pokrovu zgoraj **3** in ga potisnite navzdol **4**.

Zaponka za pas

Na prenosni enoti sta na stranskih stenah predvideni dve izvrtini za pritrditev zaponke za pas.

- ♦ **Za pritrditev** pritisnite zaponko za pas na hrbtno stran prenosne enote tako, da se čepka zaponke zaskoči v izvrtini.
- ♦ **Za snemanje** zaponke za pas močno pritisnite z desnim palcem na sredino zaponke, potisnite konico palca druge roke z zgornje strani med zaponko in ohišje in snemite zaponko navzgor.



Polnjenje akumulatorjev

Akumulatorji so ob dobavi delno napolnjeni. Prosimo, da jih pred uporabo popolnoma napolnite. (Akumulatorji so popolnoma napolnjeni, ko na prikazovalniku ugasne simbol strele ⚡.)

- ▶ Prenosno enoto postavite za **7,5 ur** v polnilno enoto.



Opombe

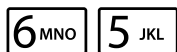
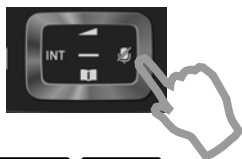
- ◆ Prenosno enoto smete postaviti le v pripadajočo osnovno enoto oziroma v polnilno enoto.
- ◆ Akumulator se med polnjenjem lahko nekoliko segreje. Segrevanje ni nevarno.
- ◆ Kapaciteta akumulatorja se zaradi tehničnih vzrokov po določenem času zmanjša.

Spreminjanje jezika prikaza prikazovalnika

Jezik prikaza lahko spreminjate prek menija

► ► OK ► Jezik ► OK ► Izberite jezik ► Izberi

ali, če je nastavljen jezik, ki ga ne razumete, spreminjate na naslednji način:



- Pritisnite desni rob tipke za upravljanje.
- Počasi pritisnite tipki **6** MNO in **5** JKL eno za drugo.

Primer



Prikazovalnik se prikaže v načinu za nastavitve jezika. Izbran je nastavljeni jezik (npr. English).



- Pritiskajte spodnji rob tipke za upravljanje ...

Primer



... dokler na prikazovalniku ni označen zeleni jezik, npr. Francais.

- Za izbiranje jezika pritisnite **desno** tipko neposredno pod prikazovalnikom.

Primer



Izbor se prikaže s simbolom .

- Za vrnitev v stanje mirovanja pritisnite in **držite** tipko za položitev slušalke .

Prijava prenosne enote

Postopek prijave je odvisen od osnovne enote.

◆ **Samodejna prijava prenosne enote na osnovno enoto Gigaset C530:**

- ▶ Prenosno enoto postavite v osnovno enoto.

Če samodejna prijava ne bi delovala, prenosno enoto prijavite ročno.

◆ **Ročna prijava prenosne enote:**

Prijavo morate začeti **tako** na osnovni enoti **kot tudi** na prenosni enoti. Oboje mora potekati **v času 60 sekund**.

- ▶ **Na osnovni enoti:** Tipko za prijavo/iskanje pritisnite in **držite** (najmanj 3 sekunde).
- ▶ **Na prenosni enoti** pritisnite funkcijsko tipko **Prijava**.

Ali:

 ▶  ▶ OK ▶  **Registracija** ▶ OK ▶ **Prijava pren. enote** ▶ OK

Na prikazovalniku se prikaže **Iskanje osnovne enote, ki je v stanju za prijavo**. Vzpostavi se povezava z osnovno enoto, to lahko zahteva nekaj časa.

- ▶ Eventualno vnesite PIN številko sistema (tovarniška nastavitve: **0000**). ▶ OK

Prikaz na prikazovalniku med prijavo: **Poteka prijava prenosne enote**

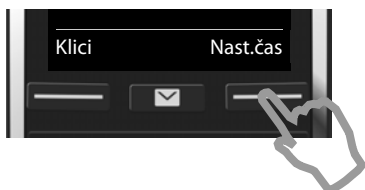
Prikaz na prikazovalniku po uspešni prijavi: **Prenosna enota prijavljena**

Vašo prenosno enoto lahko prijavite na do štiri osnovne enote. Kako vašo prenosno enoto uporabljate na več osnovnih enotah in kako vašo prenosno enoto odjavite, preberite v navodilu za uporabo vaše osnovne enote.



Nastavljanje datuma in ure

Nastavite datum in uro, da telefon dohodnim klicem dodeli pravi datum in točen čas ter za uporabo budilke.



- ▶ Za odpiranje polja za vnos pritisnite tipko pod prikazom **Nast.čas** na prikazovalniku.

(Če ste datum in uro že vnesli, odprete polje za vnos prek menija:

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ Datum/ura ▶ OK)



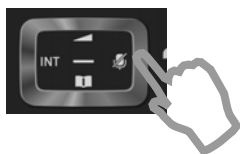
Na prikazovalniku se prikaže podmeni **Datum/ura**.

- ▶ Aktivni položaj za vnos utripa.

S tipkovnico vnesite dan, mesec in leto

8-mestno, npr.

za 14.10.2013.



Če želite položaj vnosa spremeniti, npr. za korekcijo vnosa, pritisnite **desno** ali **levo** stran tipke za upravljanje.



- ▶ Za pomik v polje za vnos ure pritisnite **spodnjo** stran tipke za upravljanje.

- ▶ S tipkovnico vnesite ure in minute 4-mestno,

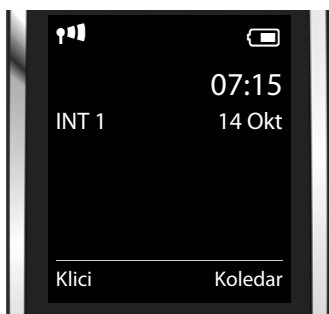
npr. za 07:15 uro.

S tipko za upravljanje eventualno spremenite položaj vnosa.

- ▶ Za shranjevanje vnosa pritisnite tipko pod prikazom **Shrani** na prikazovalniku.



Na prikazovalniku se prikaže **Shranjeno**. Slišite signal potrditve.



Telefon se samodejno vrne v stanje mirovanja.

Vaš telefon je sedaj pripravljen za uporabo!

Priključitev naglavne slušalke



Naglavno slušalko lahko priključite z 2,5 mm avdio vtičem. Priporočila za naglavne slušalke najdete na vsakokratni strani izdelka pod www.gigaset.com

Kaj želite napraviti kot naslednje?

Po uspešnem zagonu telefona lahko takoj telefonirate, prilagodite vaš Gigaset osebnim potrebam ali se najprej seznanite z uporabo telefona.

Nastavite pozivne signale

Dodelite pozivne signale za interne klice, zunanje klice, pozivanje opomina (→ str. 22), pozivanje budilke (→ str. 31) in določenim kličočim (→ str. 27) dodelite lastne melodije.

Zaščitite se pred neželenimi klici

Vaš telefon nastavite tako, da pri anonimnih klicih ne poziva ali uporabite časovno upravljanje (→ str. 23).

Prijavite obstoječe prenosne enote Gigaset in kopirajte telefonski imenik

Še naprej uporabljajte obstoječe prenosne enote za telefoniranje na vaši novi osnovni enoti. Prenesite vnose telefonskega imenika teh prenosnih enot na vašo novo prenosno enoto (→ str. 28).

Napravite ECO DECT nastavitve

Zmanjšajte moč radijskega signala (sevanja) vašega telefona (→ str. 25).

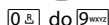
Če se pri uporabi vašega telefona pojavijo vprašanja, preberite primere za odpravljanje napak (→ str. 38) ali se obrnite na naš servis za kupce (→ str. 37).

Predstavitev korakov upravljanja v navodilu za uporabo

Tipke vaše prenosne enote Gigaset so v tem navodilu za uporabo predstavljene na naslednji način:



Tipka za dvig slušalke / tipka meni / tipka za položitev slušalke



Tipke za cifre/črke



Tipka zvezdica / tipka lojtrca



Tipka za sporočila / R tipka

Pregled simbolov prikazovalnika (→ str. 34).

Primer: Vključitev/izključitev samodejnega prevzema klica

Predstavitev v navodilu za uporabo:


▶ ▶ **OK** ▶ **Telefonija** ▶ **OK** ▶ **Samod. prevzem** ▶ **Spremeni** (☑ = vključeno)

Napraviti morate naslednje:

- ▶ : V stanju mirovanja pritisnite **desno** stran tipke za upravljanje, odpre se glavni meni.
- ▶ : S tipko za upravljanje vodite do simbola .
- ▶ **OK**: Pritisnite funkcijsko tipko **OK** ali sredino tipke za upravljanje , odpre se podmeni **Nastavitve**.
- ▶ **Telefonija**: S tipko za upravljanje listajte do vnosa **Telefonija**.
- ▶ **OK**: Pritisnite funkcijsko tipko **OK** ali sredino tipke za upravljanje , odpre se podmeni **Telefonija**.
- ▶ **Samod. prevzem**: Izbrana je funkcija za vključitev/izključitev samodejnega prevzema klica.
- ▶ **Spremeni** (☑ = vključeno): Pritisnite funkcijsko tipko **Spremeni** ali sredino tipke za upravljanje , funkcija se izmenično vključi in izključi (☑ = vključena, ☐ = izključena).


Seznanjanje s telefonom

Vključitev/izključitev prenosne enote

- ▶ Za vključitev ali izključitev prenosne enote v stanju mirovanja pritisnite in **držite** tipko za položitev slušalke .


Vključitev/izključitev zapore tipkovnice

Zapora tipkovnice preprečuje nehoteno uporabo telefona. Če pri vključeni zapori pritisnete neko tipko, se prikaže ustrezno obvestilo.

- ▶ Za vključitev oziroma izključitev zapore pritisnite in **držite** tipko .

Če se na prenosni enoti signalizira dohodni klic, se zapora tipkovnice samodejno izključi. Klic lahko prevzamete. Po končanem pogovoru se zapora ponovno vključi.






Tipka za upravljanje

V nadaljevanju je stran tipke za upravljanje, ki jo morate pritisniti v vsakokratni situaciji uporabe označena črno (zgoraj, spodaj, desno, levo, središčno), npr.  za „pritisnite desno stran tipke za upravljanje“.




Tipka za upravljanje služi za navigacijo v menijih in v poljih za vnos. V stanju mirovanja oziroma med zunanjim pogovorom ima tipka še naslednje funkcije:



V stanju mirovanja prenosne enote

-  Odpiranje telefonskega imenika.
-  ali  Odpiranje glavnega menija.
-  Odpiranje seznama prenosnih enot.
-  Priključitev prenosne enote za nastavljanje glasnosti govora v slušalki (→ str. 19).

Med zunanjim pogovorom

-  Odpiranje telefonskega imenika.
-  Začetek interne vmesne zveze.
-  Spreminjanje glasnosti govora za slušalko oziroma prostoročnega načina delovanja.

Funkcije pri kliku na sredino tipke za upravljanje

Glede na situacijo uporabe ima tipka različne funkcije.

- ♦ **V stanju mirovanja** se odpre glavni meni.
- ♦ **V podmenijih, izbirnih poljih in poljih za vnos** tipka prevzame funkcijo funkcijskih tipk **OK**, **Da**, **Shrani**, **Izberi** ali **Spremeni**.

Opomba

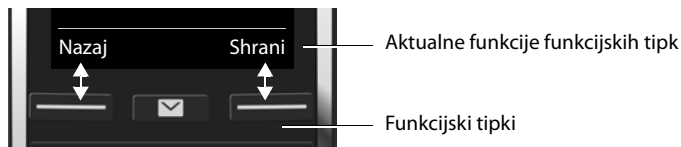
V tem navodilu za uporabo je odpiranje glavnega menija predstavljeno s pritiskom desne strani tipke za upravljanje, potrditev funkcij pa je predstavljena s pritiskom ustrezne funkcijske tipke. Namesto tega lahko pritisnete tudi sredino tipke za upravljanje.

Funkcijski tipki

Funkcijskima tipkama so v mirovnem stanju že dodeljene neke funkcije. To dodelitev lahko spremenite (→ str. 24).

Funkcije funkcijskih tipk se spreminjajo odvisno od situacije uporabe.

Primer



Pomembne funkcijske tipke so naslednje:


- Možnosti** Odpiranje menija, ki je odvisen od situacije.
- OK** Potrditev izbire.
- Nazaj** Vrnitev za en nivo menija oziroma prekinitev postopka.
- Shrani** Shranjevanje vnosa.

Pregled simbolov na funkcijskih tipkah (→ str. 35).

Upravljanje z menijem


Vaš telefon vam ponudi funkcije prek menija, ki je sestavljen iz več nivojev. Pregled menija → str. 36.


Glavni meni (prvi nivo menija)

- ▶ Za odpiranje glavnega menija, v mirovnem stanju prenosne enote pritisnite **desno** stran tipke za upravljanje .

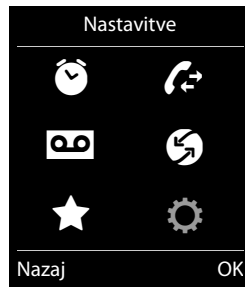
Funkcije glavnega menija se na prikazovalniku prikazujejo s simboli. Simbol izbrane funkcije se barvno označi in v naslovni vrstici prikazovalnika se prikaže pripadajoče ime.

Poseči po neki funkciji pomeni odpreti pripadajoči podmeni (naslednji nivo menija):

- ▶ S tipko za upravljanje  vodite do želene funkcije in pritisnite funkcijsko tipko **OK**.

Vrnitev v stanje mirovanja: Pritisnite funkcijsko tipko **Nazaj** ali na **kratko** pritisnite tipko za položitev slušalke .

Primer



Podmeniji

Funkcije podmenija so prikazane v obliki seznama.

Dostop do funkcije:

- ▶ S tipko za upravljanje (☰) listajte do funkcije in pritisnite **OK**.

Vrnitev na prejšnji nivo menija: Pritisnite funkcijsko tipko **Nazaj** ali na kratko pritisnite tipko za položitev slušalke (📞).

Vrnitev v stanje mirovanja

Iz poljubnega menija:

- ▶ Pritisnite in **držite** tipko za položitev slušalke (📞).




Ali:

- ▶ Če ne pritisnete nobene tipke: Po približno 2 minutah se prikazovalnik **samodejno** vrne v stanje mirovanja.

Seznami sporočil

Če prejmete sporočila, se ta shranijo v seznam sporočil. Tako, ko **nov vnos** prispe v nek seznam, slišite zvočni signal opozorila. Dodatno utripa tipka za sporočila. Simboli za vrsto sporočil in število novih sporočil se prikažejo na prikazovalniku v stanju mirovanja.

Obstajajo nova sporočila:

- ◆  na telefonskem odzivniku (odvisno od osnovne enote)/ odzivniku omrežja
- ◆  v seznamu neodgovorjenih klicev
- ◆  v seznamu zamujenih terminov

Sezname sporočil priključite s pritiskom tipke za sporočila (✉).

Dostopate lahko do naslednjih seznamov sporočil:

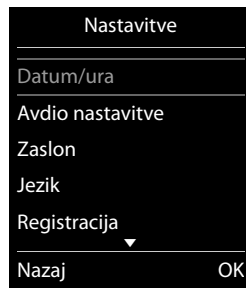
- ◆ **Odzivnik** : Seznama telefonskega odzivnika (odvisno od osnovne enote)
- ◆ **Poštni predal**: Odzivnika omrežja, če vaš ponudnik omrežja to funkcijo podpira in je klicna številka odzivnika omrežja shranjena v vašem telefonu
- ◆ **Zgrešeni klici**: Seznama neodgovorjenih klicev (glejte „Seznam klicev“ → str. 29)
- ◆ **Zamuj. alarmi**: Seznama zamujenih terminov

Simbol odzivnika omrežja se prikaže vedno, če je njegova klicna številka shranjena v telefonu. Drugi sezname se prikažejo le v primeru, če vsebujejo sporočila.

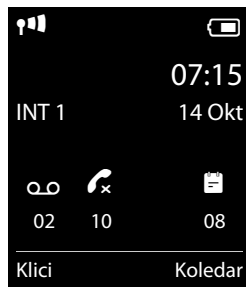
Odpiranje seznama: (☰) Izberite zeleni seznam. ▶ **OK**

Izjema: Če izberete **odzivnik omrežja**, se izbere klicna številka odzivnika omrežja. Na prikazovalniku se ne odpre noben seznam.

Primer



Primer

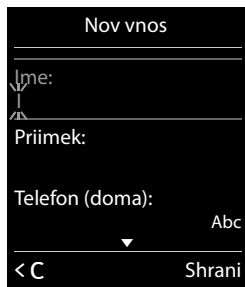


Vnašanje števil in besedila

Če se prikaže več polj za številke in/ali polj za besedila (npr. **Ime** in **Priimek** nekega vnosa v telefonskem imeniku), je prvo polje aktivirano samodejno. Nadaljnja polja morate aktivirati prek navigacije s tipko za upravljanje (↻). Polje je aktivirano, če je v njem prikazan utripajoč kazalec za pisanje.

Napačni vnosi, popravljanje napak

- ◆ Brisanje **znaka** pred kazalcem: na **kratko** pritisnite funkcijsko tipko **⏪**.
- ◆ Brisanje **besede** pred kazalcem: pritisnite in **držite** funkcijsko tipko **⏪**.



Vnašanje besedila


- ◆ **Črke/znaki:** Vsaki tipki med **0-9** in **0-9** je dodeljenih več črk in znakov. Znaki se po pritisku tipke prikažejo na prikazovalniku v izbirni vrstici levo spodaj. Izbrani znak je prikazan poudarjeno. Za pomik na želeno črko/znak, tipko na kratko pritisnite večkrat zaporedoma.
- ◆ **Prestavljanje kazalca za pisanje:** Črke/znaki se vstavijo na mestu kazalca za pisanje. Kazalec lahko prestavite tako, da pritisnete tipko za upravljanje (↻), v večvrstičnih poljih tudi tipko (↻).
- ◆ **Pisanje malih črk, velikih črk in pisanje cifer:** Za preklon med pisanjem z malimi črkami in velikimi črkami ter pisanjem cifer za **naslednje črke** pritisnite tipko lojtrca (**#↵**). Pri urejanju vnosa v telefonskem imeniku se prva črka in vsaka črka, ki sledi presledku, samodejno izpiše z veliko začetnico.
- ◆ **Posebni znaki:** Za odpiranje tabele posebnih znakov pritisnite tipko zvezdica (***↵**). S tipko za upravljanje vodite do zelenega znaka in za vstavljanje znaka pritisnite funkcijsko tipko **Vstavi**.
- ◆ **Posebne črke:** Preglase ali druge označene/diakritične znake vnesete tako, da vsakokratno tipko črke pritisnete večkrat, glejte Tabele znakov → str. 45.


Telefoniranje

Zunanji odhodni klici

- ▶ Vnesite klicno številko in na **kratko** pritisnite tipko za dvig slušalke .




Ali:

- ▶ Pritisnite in **držite** tipko za dvig slušalke , vnesite klicno številko.

S tipko za položitev slušalke  lahko postopek izbiranja prekinete.


Izbiranje iz seznama za ponavljanje izbiranja

V seznamu za ponavljanje izbiranja je shranjenih 20, s to prenosno enoto nazadnje izbranih klicnih števil. Številke lahko urejate podobno kot sezname sporočil vašega telefona (→ str. 15).

- ▶ Za odpiranje seznama za ponavljanje izbiranja na **kratko** pritisnite tipko za dvig slušalke .
- ▶  Izberite vnos. ▶ Pritisnite tipko za dvig slušalke . Telefon bo izbral prikazano klicno številko.

Pri prikazu imena še prikaz pripadajoče klicne številke: Pritisnite funkcijsko tipko **Pogled**.

Urejanje vnosov v seznamu za ponavljanje izbiranja:



- ▶ Odprite seznam za ponavljanje izbiranja. ▶  Izberite vnos. ▶ **Možnosti**

Izberete lahko naslednje funkcije:

- ◆ **Kopiraj v tel. imenik** ▶ **OK**

Prevzem vnosa v telefonski imenik (→ str. 27).

- ◆ **Prikaz številke** ▶ **OK**

Prevzem klicne številke na prikazovalnik in spreminjanje ali dopolnjevanje, nato s tipko  izbiranje ali s  shranjevanje v telefonski imenik kot nov vnos.

- ◆ **Izbriši vnos** ▶ **OK**

Brisanje izbranega vnosa.

- ◆ **Izbriši seznam** ▶ **OK**

Brisanje vseh vnosov.


Izbiranje iz seznama klicev

 ▶  ▶ **OK** ▶  Izberite seznam. ▶ **OK**

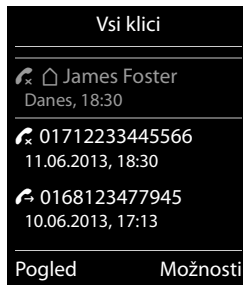
▶  Izberite vnos. ▶ 

▶ Telefon bo izbral prikazano klicno številko.

Opombe



- ◆ Seznam klicev lahko priključete tudi prek funkcijske tipke **Klici**. V ta namen morate funkcijsko tipko ustrezno programirati (→ str. 24).
- ◆ Seznam **Neodgovorjeni klici** lahko odprete tudi prek tipke za sporočila .

Primer



Izbiranje iz telefonskega imenika

 ▶  Izberite vnos. ▶ 

▶ Če je vnesenih več klicnih števil: S tipko  izberite klicno številko in pritisnite tipko za dvig slušalke  ali OK.

▶ Telefon bo izbral prikazano klicno številko.

Direktni klic


Vaš telefon lahko nastavite tako, da pri pritisku **poljubne** tipke izbere določeno klicno številko. Tako lahko npr. otroci, ki še ne znajo vnesti klicne številke, pokličejo določeno klicno številko.

 ▶  ▶ OK ▶  **Neposredni klic** ▶ OK

▶ **Aktivacija:**  **Vklapljen / Izklapljen**

▶ **Klic na:** Vnesite ali spremenite klicno številko, ki naj jo telefon izbere.

▶ **Shrani**

Na prikazovalniku v stanju mirovanja se prikaže aktiviran direktni klic. Pri pritisku poljubne tipke bo telefon shranjeno klicno številko izbral. Za prekinitev izbiranja pritisnite tipko za položitev slušalke .

Končanje načina delovanja direktni klic:

▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Izklop**. ▶ Pritisnite in **držite** tipko .

Ali:

▶ Pritisnite in **držite** tipko .

Prevzem klica


Na voljo imate naslednje možnosti:

▶ Pritisnite .


▶ Če je funkcija **Samod. prevzem** vključena (→ str. 21), prenosno enoto vzemite iz polnilne enote.

Prostorčno telefoniranje

Če morebitnim prisotnim dovolite poslušati vaš pogovor, prosimo, da o tem obvestite sogovornika.

▶ Pritisnite .

Postavljanje prenosne enote med pogovorom v polnilno enoto:

▶ Pri postavljanju pritisnite tipko  in jo držite nadaljnji 2 sekundi.

Spreminjanje glasnosti govora

- ◆ Nastavljanje **prek menija**:
 - ☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🔄 ▶ **Audio nastavitve** ▶ OK ▶ **Glasnost govora** ▶ OK
 - ▶ **Slušalka:** 📞 Nastavite glasnost v 5 stopnjah za slušalko in naglavno slušalko.
 - ▶ **Prostoročno:** 📞 Nastavite glasnost v 5 stopnjah.
 - ▶ **Shrani**
- ◆ Nastavljanje **med pogovorom** za aktualno uporabljeni način delovanja (prostoročno delovanje, slušalka, naglavna slušalka):
 - ▶ Pritisnite tipko za upravljanje 📞 ▶ 📞.
 - ▶ Nastavitev se samodejno shrani po približno 2 sekundah ali pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**. Prikazovalnik se ponovno preklapi na prejšnji prikaz.

Vključitev/izključitev mikrofona (nema zveza)

Če med pogovorom izključite mikrofona, vas vaš sogovornik ne sliši več.

- ▶ Za vključitev/izključitev mikrofona pritisnite 📞.

Nastavljanje telefona

Prenosna enota in osnovna enota sta že nastavljeni. Nastavitve lahko spremenite po svojih željah.

Nastavitve lahko izvajate prek menija **Nastavitve** bodisi med pogovorom ali v stanju mirovanja.

Spreminjanje jezika prikaza prikazovalnika

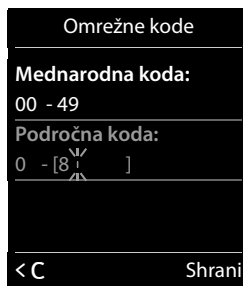
☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🗣 Jezik ▶ OK ▶ 🗣 Izberite jezik ▶ Izberi (🕒 = izbrano)

Nastavljanje lastnega predizbiranja države in kraja

Za prenos klicnih števil (npr. v vCard-u), morata biti v telefonu shranjeni vaši klicni številki predizbiranja (države in krajevna številka predizbiranja). Nekatere od teh števil so že prednastavljene. Pazite na presledek med predpono in ostalimi številkami predizbiranja.

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🗣 Telefonija ▶ OK
▶ 🗣 Omrežne kode ▶ OK ▶ 🗣 Vodite do polja za vnos, eventualno s **⏏** izbršite cifo ▶ Vnesite cifre
▶ Shrani

Primer



Nastavljanje prikazovalnika prenosne enote

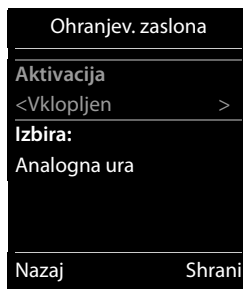
Nastavljanje ohranjevalnika zaslona

Za prikaz v stanju mirovanja lahko definirate nek ohranjevalnik zaslona. Na izbiro so analogna ura/digitalna ura/slika.

Za ponoven prikaz prikazovalnika v stanju mirovanja na kratko pritisnite tipko 🗣.






☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🗣 Zaslón ▶ OK
▶ Ohranjev. zaslón (✓ = vključeno) ▶ Uredi
▶ Aktivacija: 🗣 Vklópljen / Izklópljen
▶ Izbira:
🗣 Digitalna ura / Analogna ura / [slike]
Ali:
▶ Pogled (ogled ohranjevalnika zaslóna)
▶ 🗣 Izberite ohranjevalnik zaslóna ▶ OK
▶ Shrani

Primer



Nastavljanje barvne sheme

Prikazovalnik lahko nastavite za prikaz s črnim ali s svetlim ozadjem.

 ▶  ▶ OK ▶  Zaslon ▶ OK ▶  Barvne sheme ▶ OK
▶  Barvna shema 1 / Barvna shema 2 ▶ Izberi (● = izbrano)

Nastavljanje osvetlitve prikazovalnika

Osvetlitev prikazovalnika se vedno vključi takoj, ko prenosno enoto dvignete iz osnovne enote/ polnilne enote ali pritisnete neko tipko. Pri tem se pritisnjene **tipke cifer** prikažejo na prikazovalniku za pripravo izbiranja.

Poleg tega imate možnost ciljne vključitve ali izključitve osvetlitve prikazovalnika za stanje mirovanja:

 ▶  ▶ OK ▶  Zaslon ▶ OK ▶  Osvetlitev ozadja ▶ OK

V polnilniku:  Vkllopljen / Izklopljen

Izven polnilnika:  Vkllopljen / Izklopljen

▶ Shrani


Opomba

Pri vključeni osvetlitvi prikazovalnika se lahko čas stanja pripravljenosti prenosne enote znatno skrajša.

Vključitev/izključitev samodejnega prevzema klica

Pri samodejnem prevzemu klica prenosna enota prevzame dohodni klic takoj, ko jo vzamete iz polnilne enote.

 ▶  ▶ OK ▶  Telefonija ▶ OK ▶ Samod. prevzem ▶ Spremeni (☑ = vključeno)

Neodvisno od nastavitve **Samod. prevzem** se povezava prekine takoj, ko prenosno enoto postavite v polnilno enoto. Izjema: Pri postavljanju pritisnete  in držite še nadaljnji 2 sekundi.

Nastavljanje profila slušalke

Za optimalno prilagoditev vašega telefona na vašo okolico lahko nastavite različne profile za **slušalko**. Sami preizkusite, kateri profil vam je najprijetnejši.

 ▶  ▶ OK ▶  Avdio nastavitve ▶ OK ▶  Profili slušalk ▶ OK ▶  Izberite profil
▶ Izberi (● = izbrano)

Profili slušalk: Visoko in Nizko. Tovarniško je nastavljen profil Nizko.

Nastavljanje pozivnih zvočnih signalov prenosne enote

Nastavljanje glasnosti pozivnega signala

☰ ► ⚙ ► OK ► 📞 ► Avdio nastavitve ► OK
► 📞 ► Zvonjenje (pre. en) ► OK ► Glasnost ► OK

► **Za interne klice in alarme:**

🔊 Nastavite glasnost v 5 stopnjah ali crescendo (z naraščajočo glasnostjo pozivanja) za interne klice in obletnice.

► **Zunanji klici:**

🔊 Nastavite glasnost v 5 stopnjah ali crescendo (z naraščajočo glasnostjo pozivanja) za zunanje klice.

► Shrani

Primer



Nastavljanje melodije pozivanja

☰ ► ⚙ ► OK ► 📞 ► Avdio nastavitve ► OK ► 📞 ► Zvonjenje (pre. en) ► OK
► 📞 ► Melodije ► OK

► **Interni klici:** 📞 Nastavite pozivni signal/melodijo za interne klice in obletnice.

► **Zunanji klici:** 📞 Nastavite pozivni signal/melodijo za zunanje klice.

► Shrani

Vključitev/izključitev pozivnega signala

Trajna vključitev/izključitev pozivnega signala: Pritisnite in **držite** tipko zvezdica . V vrstici stanja se pri izključenem pozivnem signalu prikaže simbol .

Izključitev pozivnega signala za **trenutni klic**: Pritisnite **Utišaj** ali .

Vključitev/izključitev signala pozornosti (beep)

Namesto pozivnega signala lahko vključite signal pozornosti (beep).

Pritisnite in **držite** tipko zvezdica in v roku 3 sekund ► **Pisk**.

V vrstici stanja se pri vključenem signalu pozornosti prikaže simbol .

Z **daljšim** pritiskom tipke zvezdica signal pozornosti ponovno izključite.

Vključitev/izključitev opozorilnih signalov

Vaša prenosna enota vas zvočno opozarja na različne dejavnosti in stanja telefona. Te opozorilne signale lahko neodvisno eden od drugega vključite/izključite.

☰ ► ⚙ ► OK ► 📞 ► Avdio nastavitve ► OK ► 📞 ► Opozorilni signali ► OK

► **Signal tipk:** 📞 **Vklopljen / Izklopljen**
Zvok pri pritisku tipke.

► **Potrditev:** 📞 **Vklopljen / Izklopljen**

Signal potrditve/signal napake po vnosih, opozorilni signal pri dohodu novega sporočila.

► **Baterija:** 📞 **Vklopljen / Izklopljen**

Opozorilni signal za čas pogovora pod 10 minutami (vsakih 60 sekund). Pri vključenih funkcijah za nadzorovanje prostora ni signala opozorila akumulatorja.

► Shrani

Zaščita pred neželenimi klici

Časovno upravljanje za zunanje klice

Vnesete lahko časovni okvir, v katerem naj vaš telefon ne poziva.

► ► OK ► ► Avdio nastavitve ► OK
 ► ► Zvonjenje (pre. en) ► OK ► ► Časovno upravlj.
 ► OK

► Za zunanje klice: Vklopljen / Izklopljen

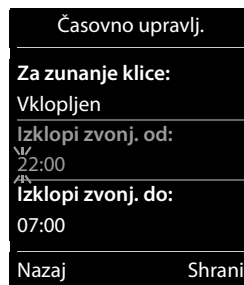
Če je vključeno:

► **Izklopi zvonj. od:** Vnesite začetek časovnega okvira.

► **Izklopi zvonj. do:** Vnesite konec časovnega okvira.

► Shrani

Primer



Opomba

Pri kličočih, za katere ste v telefonskem imeniku dodelili VIP melodijo, vaš telefon poziva tudi v tem časovnem okviru.

Mir pred anonimnimi klici

Vaš telefon lahko nastavite tako, da pri anonimnih klicih (kličočji je aktivno onemogočil prenos klicne številke) ne poziva. Klic se signalizira samo na prikazovalniku. Nastavitev velja samo za prenosno enoto, na kateri ste napravili nastavitve.

► ► OK ► ► Avdio nastavitve ► OK ► ► Zvonjenje (pre. en) ► OK
 ► ► Tiho ob nezn. št. ► Spremeni = funkcija vključena

Hitri dostop do klicnih števil in funkcij

Tipkam tipkovnice do lahko dodelite po eno klicno številko iz telefonskega imenika.

Levi in desni funkcijski tipki je že dodeljena neka funkcija. To dodelitev lahko spremenite (→ str. 24).

Izbiranje klicne številke oziroma zagon funkcije potem poteka s pritiskom samo ene tipke.

Programiranje tipk tipkovnice

Pogoj: Tipki tipkovnice še ni dodeljena neka klicna številka.

► Pritisnite in **držite** tipko tipkovnice.

Ali:

Na **kratko** pritisnite tipko tipkovnice. ► Pritisnite funkcijsko tipko **Hitri klic**.

► Odpre se telefonski imenik. ► ► Izberite vnos. ► OK

Vnos je shranjen na ustrezno tipko tipkovnice.

Opomba

Če kasneje izbrišete ali spremenite vnos v telefonskem imeniku, to ne vpliva na dodelitev številke tipki tipkovnice.

Nastavljanje telefona

Izbiranje klicne številke/spreminjanje dodelitve

Pogoj: Tipki tipkovnice je dodeljena neka klicna številka.

V stanju mirovanja prenosne enote

- ▶ Tipko tipkovnice pritisnite in **držite**: Telefon bo takoj izbral klicno številko.


Ali:

- ▶ Na **kratko** pritisnite tipko tipkovnice: Za izbiranje klicne številke pritisnite levo funkcijsko tipko s klicno številko/imenom (eventualno okrajšano).

Ali:

Pritisnite funkcijsko tipko **Spremeni**, če želite tipko tipkovnice programirati drugače ali Pritisnite funkcijsko tipko **Izbriši**, če želite dodelitev številke izbrisati.

Programiranje funkcijskih tipk

- ▶ V stanju mirovanja pritisnite in **držite** levo ali desno funkcijsko tipko. ▶ Odpre se seznam možnih dodelitev funkcij. ▶  Izberite vnos ▶ **OK**

Izberite iz naslednjih funkcij:

Nadzorov. prostora	Nastavljanje in vključitev nadzorovanja prostora (→ str. 32).
Budilka	Nastavljanje in vključitev budilke (→ str. 31).
Koledar	Priklic koledarja (→ str. 30).
Neposredni klic	Nastavljanje direktnega klica (→ str. 18).
Ponavljan. izbiranja	Prikaz seznama za ponavljanje izbiranja (→ str. 17).
Več funkcij...	Izberete lahko nadaljnje funkcije:
Seznami klicev	Prikaz seznama klicev (→ str. 29).

Ponovno nastavljanje telefona na tovarniške nastavitve








Individualne spremembe nastavitve prenosne enote lahko ponovno nastavite na tovarniške nastavitve.

S ponovno nastavitvijo (ponastavitvijo) **niso** prizadete naslednje funkcije:

- ◆ datum in ura,
- ◆ prijave prenosnih enot kot tudi aktualna izbira osnovne enote,
- ◆ vnosi v koledarju in telefonskem imeniku,
- ◆ seznam za ponavljanje izbiranja.

Pri ponastavitvi prenosne enote (**Ponas. pren. en.**) se avdio nastavitve in nastavitve prikazovalnika izbrišejo.

Ponovno nastavljanje prenosne enote na tovarniške nastavitve

   **Sistem**   **Ponas. pren. en.**   Na varnostno vprašanje odgovorite z **Da**

ECO DECT



ECO DECT je sinonim za manjšo porabo električne energije in zmanjšanje moči radijskega signala.

Zmanjšanje moči sevanja (odvisno od osnovne enote)

Zmanjšanje moči sevanja je možno le, če to funkcijo podpira tudi vaša osnovna enota.

Moč radijskega signala vašega telefona se **samodejno** zmanjšuje v odvisnosti od oddaljenosti prenosne enote od osnovne enote.

Radijsko sevanje prenosne enote in osnovne enote lahko dodatno zmanjšate s tem, da funkciji




- ◆ **Največji domet** izključite,
- ◆ **Brez sevanja** vključite.

Za več podrobnosti prosimo preberite navodilo za uporabo vaše osnovne enote.

Več prenosnih enot

Interni klici



Interni pogovori z drugimi, na isto osnovno enoto prijavljenimi prenosnimi enotami so brezplačni.


 (pritisnite na **kratko**) ▶ Odpre se seznam prenosnih enot. Lastna prenosna enota je označena z <. ▶  Iz seznama eventualno izberite prenosno enoto ali **Pokliči vse** (skupinski klic). ▶ 

Z **daljším** pritiskom tipke  takoj sprožite klic na **vse** prijavljene prenosne enote.


Interna vmesna zveza / interna predaja pogovora

Telefonirate z nekim **zunanjim** naročnikom in želite pogovor predati nekemu **internemu** uporabniku ali želite z njim vzpostaviti vmesno zvezo.


 ▶ Odpre se seznam prenosnih enot. ▶ Če sta na osnovno enoto prijavljeni več kot dve prenosni enoti, izberite prenosno enoto ali **Pokliči vse**. ▶  ali **OK**

Zadržanje vmesne zveze: Pogovarjate se z internim uporabnikom in se želite vrniti k vašemu zunanjemu pogovoru: ▶ **Možnosti** ▶  **Prekini aktivni klic** ▶ **OK**

Predaja zunanjega pogovora: Za predajo pogovora imate dve možnosti:

- ▶ Čakate, da se klicani uporabnik oglasi in potem položite:
Pritisnite tipko za položitev slušalke .



Ali:


- ▶ Položite, preden se uporabnik oglasi: Pritisnite tipko za položitev slušalke .

Če se klicani uporabnik ne bi oglasil ali ne bi prevzel klica, končate vmesno zvezo z **Končaj**.

Menjava zveze / vzpostavljanje konference

Vzpostavljeno imate zvezo, druga zveza je na zadržanju. Oba sogovornika sta prikazana na prikazovalniku.

- ▶ **Menjava zveze:** S tipko  lahko preklapljate med obema uporabnikoma.
- ▶ **Vzpostavljanje konference 3 udeležencev:** Pritisnite **Konfer..**
Končanje konference: Pritisnite **Kon.konf.** Ponovno ste v zvezi z zunanjim naročnikom.
S tipko  lahko ponovno preklapljate med obema uporabnikoma.

Vsak sogovornik lahko konča svojo udeležbo v konferenci, če pritisne tipko za položitev slušalke .

Prevzem/zavrnitev poziva na čakanju

Če med internim pogovorom prejmete zunanji klic, slišite signal poziva na čakanju. Če se je prenesla klicna številka, se na prikazovalniku prikaže klicna številka ali ime kličočega.

- ▶ Zavrnitev klica: ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Zavrni**.
- ▶ Prevzem klica: ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Sprejmi**. Pogovarjate se z novim kličočim. Zveza, ki ste jo imeli vzpostavljeno prej, se zadrži.

Končanje aktualnega pogovora in vrnitev na zadržano zvezo:

- ▶ **Možnosti** ▶  **Prekini aktivni klic** ▶ **OK**.

Telefonski imenik (imenik z naslovi)

V enem **vnosu telefonskega imenika** shranite imena in priimke, do tri klicne številke, obletnice s signalizacijo in melodije kličočih.



Telefonski imenik (z do 200 vnosov) sestavite sami za vsako vašo prenosno enoto. Sezname/posamezne vnose lahko pošiljate tudi na druge prenosne enote (→ str. 28).

Dolžina vnosa



3 klicnih številok: vsaka največ 32 cifer
Imena in priimka: vsak največ 16 znakov


Urejanje vnosov telefonskega imenika

Odpiranje telefonskega imenika

V stanju mirovanja pritisnite tipko  ali, odvisno od situacije, pritisnite funkcijsko tipko .

Sestavljanje novega vnosa

- ▶ Odprite telefonski imenik. ▶  <Nov vnos> ▶ OK
- ▶ Polja za vnos menjate s tipko  in vnašate ustrezne komponente vnosa (imena, klicne številke, obletnico, pozivni signal).
Za prikaz več komponent pomaknite kazalec eventualno navzdol.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**.

Za kreiranje vnosa morate vnesti najmanj eno klicno številko. Če ste dodelili melodijo kličočega, se vnos v telefonskem imeniku dopolni s simbolom .

Primer

Nov vnos



Ime:
Robert

Priimek:
I




Telefon (doma):
Abc

< C Shrani

Prikaz/spreminjanje vnosa

- ▶ Odprite telefonski imenik. ▶  Izberite zeleni vnos.
- ▶ **Pogled** ▶ Prikaz vseh komponent vnosa. ▶ **Uredi**
- Ali:
- ▶ **Možnosti** ▶  Spremeni vnos ▶ OK

Brisanje vnosa

- ▶ Odprite telefonski imenik. ▶  Izberite zeleni vnos. ▶ **Možnosti** ▶  Izbriši vnos ▶ OK
- Brisanje **vseh** vnosov v telefonskem imeniku:
- ▶ Odprite telefonski imenik. ▶ **Možnosti** ▶  Izbriši seznam ▶ OK

Določitev vrstnega reda vnosov v telefonskem imeniku

Določite lahko, ali naj se vnosi razvrstijo po imenih ali po priimkih.

- ▶ Odprite telefonski imenik. ▶ **Možnosti** ▶ Pritisnite **Razpor. po priimku** ali **Razporedi po imenu**.

Če niste vnesli nobenega imena, se standardna klicna številka prenese v polje za priimke. Ti vnosi se postavijo na začetek seznama neodvisno od vrste razvrščanja.

Telefonski imenik (imenik z naslovi)



Vrstni red razvrščanja je naslednji:

Presledek | cifre (0–9) | črke (po abecedi) | ostali znaki.


Prikaz števila še prostih vnosov v telefonskem imeniku

▶ Odprite telefonski imenik. ▶ Možnosti ▶  Razpol. pomnilnika ▶ OK

Izbiranje vnosa v telefonskem imeniku, iskanje v telefonskem imeniku

- ▶ Odprite telefonski imenik.
- ▶ S tipko  listajte do iskanega imena. Z **daljšim** pritiskom tipke  listate neprekinjeno po telefonskem imeniku navzgor ali navzdol.

Ali:

- ▶ S tipkovnico vnesite začetne črke (največ 8 črk). Prikaz se pomakne k prvemu imenu, ki se začne s temi črkami. S tipko  eventualno listajte naprej do zelenega vnosa.

Prenos vnosa/telefonskega imenika na drugo prenosno enoto

Pogoji:

- ◆ Sprejemna in oddajna prenosna enota sta prijavljeni na isto osnovno enoto.
- ◆ Druga prenosna enota in osnovna enota lahko pošiljata in sprejemata vnose telefonskega imenika.

Lahko prenesete celotni telefonski imenik, posamezen vnos ali več posameznih vnosov.





Opombe

- ◆ Zunanji klic prekine prenos vnosov.
- ◆ Slike in zvoki se ne prenesejo. Od obletnice se prenese samo datum.
- ◆ Pri prenosu vnosa med dvema vCard prenosnima enotama:
Če pri prejemniku še ne obstaja vnos z imenom, se kreira nov vnos.
Če že obstaja vnos z imenom, se ta vnos razširi za nove klicne številke. Če vnos obsega več klicnih števil, kot jih prejemnik dovoljuje, se kreira drugi vnos z istim imenom.
- ◆ Če prejemnik ni vCard prenosna enota: Za vsako klicno številko se kreira lastni vnos in pošlje.
- ◆ Vaša prenosna enota sprejema vnose od neke ne vCard prenosne enote: Vnosi z že shranjenimi klicnimi številkami so zavrjeni, v nasprotnem primeru se kreira nov vnos.






Prenašanje posameznih vnosov

▶ Odprite telefonski imenik. ▶  Izberite zeleni vnos. ▶ Možnosti
▶  Pošlji vnos ▶ OK ▶  na interno ▶ OK ▶  Izberite sprejemno prenosno enoto. ▶ OK

Prenašanje celotnega telefonskega imenika






▶ Odprite telefonski imenik. ▶  Izberite zeleni vnos. ▶ Možnosti
▶  Kopiraj seznam ▶ OK ▶  na interno ▶ OK ▶  Izberite sprejemno prenosno enoto.
▶ OK

Kopiranje prikazane klicne številke v telefonski imenik

- ▶ Klicna številka se prikaže ali je označena.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko  ali **Možnosti** ▶  **Kopiraj v tel. imenik.** ▶ **OK**
 - ▶ <Nov vnos> ▶ **OK** ▶  Izberite vrsto klicne številke. ▶ **OK**
 - ▶ Dopolnite vnos. ▶ **OK**
- Ali:
 - ▶  Izberite vnos. ▶ **OK** ▶  Izberite vrsto klicne številke. ▶ **OK**
 - ▶ Klicna številka se vnese ali se obstoječa klicna številka prepíše (na vprašanje odgovorite z **Da/Ne**).
- ▶ **Shrani**

Seznam klicev








Vaš telefon shrani klice v različne sezname. Odpiranje seznamov:

- ◆ **Seznama neodgovorjenih klicev:** Tipka za sporočila  ▶  **Zgrešeni klici:** ▶ **OK**
- ◆ **Izbira seznama:**  ▶  ▶ **OK** ▶  Izberite seznam. ▶ **OK**



V seznamu klicev se vsakokrat prikaže zadnjih 20 vnosov.

Vnos v seznamu





V vnosih v seznamih se prikažejo naslednje informacije:

- ◆ Vrsta seznama (v zgornji vrstici)
- ◆ Simbol za vrsto vnosa:
 -  (Neodgovorjeni klici),  (Sprejeti klici),
 -  (Odhodni klici)
- ◆ Klicna številka kličočega. Če je klicna številka shranjena v telefonskem imeniku, se namesto nje prikažeta ime in vrsta klicne številke ( Telefon (doma),  Tel. (pisarna),  Tel. (mobilni)). Pri neodgovorjenih klicih je dodatno v oglatem oklepaju navedeno tudi število klicev s te klicne številke.
- ◆ Datum in ura klica (če je nastavljeno)
- ▶  Izberite vnos. ▶ **Možnosti**
- ▶ **Pogled:** Prikažejo se vse informacije, ki so na voljo, npr. pri prikazu imena tudi pripadajoča klicna številka.
- ▶ **Možnosti:** Vnos lahko izbršete ali klicno številko kopirate v telefonski imenik (→ str. 29).

Povratno klicanje kličočega iz seznama klicev:

- ▶  Izberite vnos. ▶ Pritisnite tipko za dvig slušalke .

Primer

Vsi klici	
  James Foster	Danes, 18:35
 01712233445566	11.06.2013, 18:30
 0168123477945	10.06.2013, 17:13
Pogled	Možnosti

Koledar

Vaša prenosna enota vas lahko opomni na do **30 terminov**.


V koledarju je aktualni dan obrobljen z belo barvo, na dnevih s termini so cifre predstavljene obarvano. Pri izbiri nekega dne se te barvno obrobijo.

Maj 2013						
Po	To	Sr	Če	Pe	So	Ne
			01	02	03	04 05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
Nazaj						OK

Shranjevanje termina v koledar

Pogoj: Nastavljena sta datum in ura (→ str. 9).

 ▶  ▶ OK ▶ Koledar ▶ OK

▶  Izberite želeni dan. ▶ OK

◆ Prikažejo se že shranjeni termini.
Z <Nov vnos> ▶ OK se odpre okno za vnos nadaljnjih terminov.

◆ Če še ni vnesenih terminov, se takoj odpre okno za vnos podatkov novega termina.

Aktiviranje:  **Vklopljen / Izklopljen**

Možni so naslednji podatki:

◆ **Datum:** Izbrani dan je že prednastavljen. Za spremembo nastavitve vnesite nov datum.

◆ **Ura:** Čas termina (ure in minute).

◆ **Besedilo:** Ime termina (npr. večerja, sestanek).

◆ **Signal:**  Izberite melodijo signala opomnika ali deaktivirajte zvočno signalizacijo.

▶ **Shrani**

Signaliziranje terminov/obletnic

Obletnice se prevzamejo iz telefonskega imenika in so prikazane kot termini. Termin/obletnica se prikaže v stanju mirovanja in se signalizira z izbrano melodijo v času 60 sekund.

Poziv opomina lahko izključite:

▶ Za potrditev in končanje poziva opomina pritisnite **Izklop**.

Med telefoniranjem se poziv opomina na prenosni enoti signalizira z **enkratnim** zvočnim signalom opozorila.


Prikaz nepotrjenih terminov/obletnic

V seznam **Zamujeni alarmi** se shranijo naslednji termini in obletnice:




◆ Poziv termina/obletnice ni bil potrjen.


◆ Termin/obletnica se je signalizirala med vzpostavljeno zvezo.

◆ Prenosna enota je bila v času termina/obletnice izključena.

Shrani se zadnjih 10 vnosov. Na prikazovalniku se prikaže simbol  in število novih vnosov. Najnovejši vnos je na začetku seznama.

Odpiranje seznama: ▶ Tipka za sporočila  ▶  **Zamujeni alarmi** ▶ OK

Ali prek menija:  ▶  ▶ OK ▶  **Zamujeni alarmi** ▶ OK

▶  eventualno listanje v seznamu

Prikažejo se informacije za termin/obletnico. Napravite lahko naslednje:

▶ Termin/obletnico izbrišete: **Izbriši**

Prikaz/spreminjanje/brisanje shranjenih terminov

► ► OK ► Koledar ► OK ► Izberite želeni dan. ► OK ► Prikaže se seznam terminov. ► Izberite želeni termin.

► **Pogled:** Prikaz nastavitve termina, eventualno spremenite z **Uredi**.

Ali:

- **Možnosti:** Spreminjanje nastavitve ali brisanje terminov.
 - **Spremeni vnos** ► OK
 - **Izbriši vnos** ► OK
 - **Vključi/Izključi** ► OK
 - **Izbriši vse termine** ► OK ► Vprašanje potrdite z **Da**.
Vsi termini **izbranega dne** se izbršejo.

Budilka

Pogoj: Nastavljena sta datum in ura (► str. 9).

Budilko lahko nastavite ter vključite/izključite z naslednjim postopkom:

► ► OK ► **Aktiviranje:** **Vklopljen/Izklopljen**

► Spreminjanje nastavitve:

- **Ura:** Nastavite uro in minuto časa bujenja (Nastavljanje časa ► str. 9).
- **Ponavljanje:** **Dnevno/Pon.-pet.**
- **Glasnost:** Nastavite glasnost v 5 stopnjah ali crescendo (z naraščajočo glasnostjo pozivanja).
- **Melodija:** Izberite melodijo pozivanja za bujenje.

► Pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**.

Pri aktivirani budilki se na prikazovalniku v mirovnem stanju prikaže simbol in čas bujenja.

Bujenje se signalizira na prikazovalniku in z izbrano melodijo pozivanja v času največ 60 sekund.

Med vzpostavljeno zvezo se pozivanje budilke signalizira samo s kratkim zvočnim signalom.

Izključitev pozivanja budilke/po premoru ponovitev (dremež)

Pogoj: Budilka poziva.

► **Izključitev do naslednjega bujenja:** Pritisnite **Izklop**.

Ali:

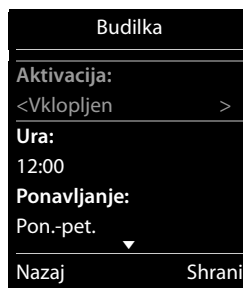
► **Dremež:**

Pritisnite **Dremež** ali neko poljubno tipko. Pozivanje budilke se izključi in po 5 minutah ponovi.

Ali:

Ne pritisnete nobene tipke. Pozivanje budilke se po 60 sekundah izključi in po 5 minutah ponovi. Po četrty ponovitvi se pozivanje budilke izključi za 24 ur.

Primer



Nadzorovanje prostora (babyphone)

Pri vključeni funkciji za nadzorovanje prostora, prenosna enota pokliče shranjeno ciljno klicno številko (interno ali zunanjo) takoj, ko je v okolici prenosne enote presežena nastavljena raven hrupa. Klic alarma za nadzorovanja prostora na neko zunanjo ciljno klicno številko se prekine po približno 90 sekundah.

V načinu delovanja za nadzorovanje prostora se dohodni klici signalizirajo samo na prikazovalniku (**brez pozivnega zvočnega signala**). Osvetlitev prikazovalnika se zmanjša na 50%. Signali opozorila so izključeni. Vse tipke z izjemo funkcijskih tipk in pritiska sredine tipke za upravljanje, so zaklenjene.

S funkcijo **Dvosmerni pogovor** lahko na alarm za nadzorovanje prostora odgovorite. Prek te funkcije vključite ali izključite zvočnik prenosne enote.

Če s prenosno enoto prevzamete dohodni klic, se v času trajanja zveze način delovanja za nadzorovanje prostora prekine, vendar funkcija **ostane** še naprej vključena. Način delovanja za nadzorovanje prostora se z izključitvijo in ponovno vključitvijo prenosne enote ne deaktivira.

Opozorilo










Upoštevajte naslednje točke:

- ◆ Razdalja med prenosno enoto in otrokom naj bo 1 do 2 metra. Mikrofon mora biti obrnjen proti otroku.
- ◆ Vključena funkcija zmanjšuje čas delovanja prenosne enote. Zaradi tega prenosno enoto eventualno postavite v polnilno enoto.
- ◆ Funkcija za nadzorovanje prostora je aktivirana šele 20 sekund po vključitvi.

Po vključitvi brezpogojno preverite funkcionalnosti:


- ◆ Preizkusite občutljivost na zvoke.
- ◆ Preverite vzpostavljanje povezave, če ste alarm za nadzorovanje prostora preusmerili na zunanjo klicno številko.
- ◆ Preverite, če je na ciljni klicni številki telefonski odzivnik izključen.

Vključitev/izključitev in nastavljanje telefona za nadzorovanje prostora

-  ▶  ▶ OK ▶  Nadzor. prostora ▶ OK
- ▶ Aktiviranje:  Vkllopljen/Izklopljen
- ▶ Nastavljanje telefona za nadzorovanje prostora:
- **Alarm na:**  **Interni klic** (prijavljeni sta najmanj 2 prenosni enoti)/ **Zunanji klic**
Če je izbrano **Interni klic**:
 - ▶ **Prenosna enota:** Pritisnite funkcijsko tipko **Spremeni**. ▶  Izberite prenosno enoto. ▶ OK
Če je izbrano **Zunanji klic**:
 - ▶ **Klicna številka:** Klicno številko vnesite neposredno ali jo izberite iz telefonskega imenika (pritisnite funkcijsko tipko ).
 - **Dvosmerni pogovor:**  Vkllopljen/Izklopljen
 - **Občutljivost:**  Visoka/Nizka
- ▶ Shrani



Pri aktiviranem alarmu za nadzorovanje prostora se na prikazovalniku v stanju mirovanja prikaže ciljna klicna številka. S funkcijsko tipko **Izklop** nadzorovanje prostora izključite.

Prekinitev alarma za nadzorovanja prostora

Prekinitev med alarmom za nadzorovanja prostora: Pritisnite .

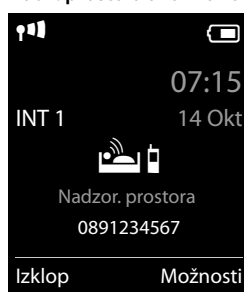
Deaktiviranje nadzorovanja prostora iz zunanjega omrežja

Pogoj: Alarm za nadzorovanje prostora poziva na zunanji ciljni klicni številki. Sprejemni telefon podpira tonski način izbiranja.

- ▶ Sprejmite klic alarma za nadzorovanje prostora in pritisnite tipki  .

Klic se konča. Nadzorovanje prostora je deaktivirano in prenosna enota se nahaja v stanju mirovanja.

Nadz. prostora aktivirano



Simboli prikazovalnika

Simboli vrstice stanja

Ovisno od nastavitve in stanja delovanja vašega telefona se v vrstici stanja prikažejo naslednji simboli:

Simbol	Pomen
	Moč sprejemnega signala (Brez sevanja izključeno)
	76% - 100%
	51% - 75%
	26% - 50%
	1% - 25%
	rdeča: ni povezave z osnovno enoto
	Brez sevanja vključeno: bela, če je Največji domet vključen; zeleno, če je Največji domet izključen
	Pozivni signal je izključen
	Pozivni signal „pisk“ je vključen
	Zapora tipkovnice

} bela, če je **Največji domet** vključen;
zeleno, če je **Največji domet** izključen

Simbol	Pomen
	Stanje napoljenosti akumulatorja: bela: napolnjen preko 66 %
	bela: napolnjen med 34 % in 66 %
	bela: napolnjen med 11 % in 33 %
	rdeča: napolnjen pod 11 %
	utripa rdeče: akumulator skoraj prazen (še približno 5 minut časa pogovora)
	Akumulator se polni (aktualno stanje napoljenosti):
	0 % - 10 %
	11% - 33 %
	34 % - 66 %
	67 % - 100 %




Simboli menija


	Budilka
	Seznami klicev
	Telefonski odzivnik

	Storitve omrežja
	Dodatne funkcije
	Nastavitve

Simboli funkcijskih tipk

Aktualno funkcijo funkcijske tipke glede na situacijo uporabe prikazujejo naslednji simboli:

Simbol	Akcija
	Ponavljanje izbiranja
	Brisanje besedila
	Odpiranje telefonskega imenika

Simbol	Akcija
	Kopiranje klicne številke v telefonski imenik

Simboli prikazovalnika pri signaliziranju



Vzpostavljanje povezave (odhodni klic)



Povezava je vzpostavljena



Vzpostavljanje povezave ni možno/ povezava prekinjena



Zunanji klic



Interni klic



Pozivanje opomina na obletnico



Pozivanje opomina za termin



Pozivanje budilke

Drugi simboli prikazovalnika



Informacija



Vprašanje (varnostno)



Prosim počakajte ...




Akcija opravljena (zelena)



Akcija ni bila uspešna (rdeča)

Pregled menija

Odpiranje glavnega menija: V stanju mirovanja telefona pritisnite tipko .

Opomba

Funkcije, ki so opisane v tem navodilu za uporabo niso na voljo v vseh državah in pri vseh ponudnikih omrežja.



Budilka

→ str. 31



Seznami klicev

(odvisno od osnovne enote)



Telefonski odzivnik

(odvisno od osnovne enote)



Storitve omrežja

(odvisno od osnovne enote)



Dodatne funkcije

Koledar	→ str. 30
Nadzor. prostora	→ str. 32
Neposredni klic	→ str. 18
Zamujeni alarmi	→ str. 30



Nastavitve

Datum/ura	→ str. 9	
Avdio nastavitve	Glasnost govora	→ str. 19
	Profili slušalk	→ str. 21
	Opozorilni signali	→ str. 22
	Zvonjenje (pre. en)	→ str. 22
	(več podmenijev odvisno od osnovne enote)	
Zaslon	Ohranjev. zaslona	→ str. 20
	Barvne sheme	→ str. 21
	Osvetlitev ozadja	→ str. 21
Jezik	→ str. 20	
Registracija	Prijava pren. enote	→ str. 8
Telefonija	(več podmenijev odvisno od osnovne enote)	
	Samod. prevzem	→ str. 21
	Omrežne kode	→ str. 20
Sistem	(več podmenijev odvisno od osnovne enote)	
	Ponastav. pren. en.	→ str. 25
	(več podmenijev odvisno od osnovne enote)	

Servis za kupce in pomoč

Korak za korakom do rešitve vaših težav s pomočjo servisa za kupce
www.gigaset.com/service



Registrirajte vaš telefon Gigaset takoj, ko ste ga kupili:

www.gigaset.com/register

Vaš osebni uporabniški račun vam omogoča hiter kontakt z našimi svetovalci za kupce, dostop na spletni forum in veliko več.



Obiščite naše strani servisa za stranke:

www.gigaset.com/service

Tu med drugim najdete:

- ◆ vprašanja in odgovore
- ◆ brezplačno nalaganje programske opreme in navodil za uporabo
- ◆ primernost združljivosti



Vzpostavite stik z našimi sodelavci servisa:

Pod „Vprašanja in odgovori“ niste našli rešitve vaše težave?
 Vedno smo vam na voljo ...

... po e-pošti: www.gigaset.com/contact

... po telefonu: **01 5466 511**



Prosimo, upodtečajte opozorilo! V kolikor Gigaset izdelek ni bil kupljen pri pooblaščenem trgovcu za posamezno državo, lahko v tem primeru izdelek ni popolnoma združljiv z nacionalnim telefonskim omrežjem. Za katero državo/države je bil izdelek razvit, je jasno označeno v okvirčku poleg oznake CE. Če opremo uporabljate na način, ki ni v skladu s tem opozorilom, namenom uporabe in navodili za uporabo izdelka, lahko to vpliva na pogoje za garancijo ali garancijske zahteve (popravila oziroma zamenjavo izdelka).

Za uveljavitev garancijskih zahtev je potrebno predložiti potrdilo o nakupu in vrsti prodanega izdelka, na katerem je s strani prodajalca pravilno izpolnjen datum nakupa (datum, od katerega se šteje garancijska doba izdelka).

Vprašanja in odgovori

Če pri uporabi telefona nastanejo vprašanja, najdete predloge za rešitev napak na internetu pod www.gigaset.com/service ▶ FAQ ▶ Prvi koraki za odpravljanje napak.

Poleg tega so v spodnji tabeli navedeni koraki za odpravljanje napak.

<p>Prikazovalnik ne prikazuje.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Prenosna enota ni vključena.<ul style="list-style-type: none">▶ Pritisnite in držite .2. Akumulator je prazen.<ul style="list-style-type: none">▶ Napolnite oziroma zamenjajte akumulator (→ str. 5).3. Nastavljena je zapora tipk/prikazovalnika.<ul style="list-style-type: none">▶ Pritisnite in držite tipko lojtrca .
<p>Na prikazovalniku utripa „Ni osnovne enote“.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Prenosna enota je izven območja dometa osnovne enote.<ul style="list-style-type: none">▶ Zmanjšajte razdaljo prenosna enota/osnovna enota.2. Osnovna enota ni vključena.<ul style="list-style-type: none">▶ Preverite vtično napajalno enoto osnovne enote.3. Domet osnovne enote se je zmanjšal, ker je izključen Največji domet.<ul style="list-style-type: none">▶ Vključite Največji domet (→ str. 25) ali zmanjšajte razdaljo prenosna enota/osnovna enota.
<p>Na prikazovalniku utripa „Prijavite prenosno enoto“ ali „Post. pren. enoto v osnovno enoto“.</p> <p>Prenosna enota še ni prijavljena oziroma je bila odjavljena s prijavo naslednje prenosne enote (več kot 6 DECT prijav).</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ponovno prijavite prenosno enoto (→ str. 8).
<p>Prenosna enota ne poziva.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Pozivni signal je izključen.<ul style="list-style-type: none">▶ Vključite pozivni signal (→ str. 22).2. Nastavljena je preusmeritev klicev.<ul style="list-style-type: none">▶ Izključite preusmeritev klicev.3. Telefon ne poziva, če je kličoči onemogočil prenos klicne številke.<ul style="list-style-type: none">▶ Vključite pozivni signal za anonimne klice (→ str. 23).4. Telefon poziva v določenem časovnem obdobju oziroma ne poziva pri določenih klicnih številkah.<ul style="list-style-type: none">▶ Preverite časovno upravljanje za zunanje klice (→ str. 23).
<p>Vaš partner na zvezi vas ne sliši.</p> <p>Prenosna enota je v „nemi zvezi“.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ponovno vključite mikrofona (→ str. 19).
<p>Klicna številka kličočega se ne prikaže.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Posredovanje klicne številke (CLI) pri kličočem ni sproščeno.<ul style="list-style-type: none">▶ Kličoči se mora za posredovanje klicne številke (CLI) dogovoriti s ponudnikom omrežja.2. Prikaz klicne številke (CLIP) ponudnik omrežja ne podpira ali za vas ni sproščen.<ul style="list-style-type: none">▶ Za prikaz klicne številke (CLIP) se dogovorite s ponudnikom omrežja.3. Je vaš telefon priključen prek telefonske naprave/usmerjevalnika z vgrajeno telefonsko napravo (Gateway), ki ne prepušča vseh informacij.<ul style="list-style-type: none">▶ Ponastavitev naprave: Vtič na kratko potegnite iz omrežja. Vtič ponovno vključite in počakajte, da se naprava ponovno zažene.▶ Preverite nastavitve vaše telefonske naprave in eventualno aktivirajte funkcijo prikaza klicne številke. V navodilu za uporabo naprave poiščite pojme, kot CLIP, posredovanje klicne številke, prenos klicne številke, prikaz klica ali vprašajte pri proizvajalcu naprave.

Pri vnosu slišite signal napake.

Napačno izvajana akcija/vnos je napačen.

- ▶ Ponovite postopek.
- ▶ Opazujte prikazovalnik, eventualno preberite ustrezno temo v navodilu za uporabo.

Ne morete priklicati odzivnika omrežja.

Vaša naročniška centrala je nastavljena na dekadni (impulzni) način izbiranja klicnih števil.

- ▶ Naročniško centralo preklopite na tonski način izbiranja.

Certifikat

Naprava je namenjena za delovanje v evropskem gospodarskem prostoru in v Švici, v drugih državah pa odvisno od vsakokratnega nacionalnega certifikata.

Upoštewane so specifične posebnosti zahtev države.

S tem Gigaset Communications GmbH izjavlja, da ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim bistvenim določbam smernic 1999/5/EC.

Kopijo izjave o skladnosti najdete na naslednjem internetnem naslovu:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Garancijska izjava

Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2a, 46395 Bocholt

GARANCIJSKI LIST

za telekomunikacijske proizvode

Gigaset C530H

Serijska št.:

Garancija velja 24 mesecev od
dneva prodaje

Prodajalec (datum, žig, podpis)



V primeru zamenjave
proizvoda garancija velja do: _____

Garancijska izjava

Podjetje Gigaset Communications GmbH, Dunaj jamči, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali po navodilih za uporabo.

V garancijskem roku zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti. Izdelek, ki ne bo popravljen v tem roku, bomo zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila.

Proizvod lahko pošljete v popravilo v garancijskem roku pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnevom nakupa proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig in podpis prodajalca) in računom. Najkrajši garancijski rok je 24 mesecev od dneva prodaje.

Garancijo uveljavljate pri **pooblaščenemu serviserju** oziroma pri prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanje navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, **garancija ne velja**.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Po preteku garancijske dobe zagotavljamo 3 leta servisiranje izdelka, nadomestne dele (in priklopne aparate).

Pooblaščen servis:

PSE poslovne komunikacije d.o.o.

Dolenjska cesta 318

1291 Škofljica

tel: +386 (1) 5466 511

faks: +386 (1) 5466 508

int.: www.gigaset.com

Izključitev odgovornosti

Prikazovalnik vaše prenosne enote ima ločljivost 128x160 točk (točk slike). Vsaka točka je sestavljena iz treh podtočk (rdeča, zelena, modra).

Lahko se zgodi, da je neka točka (pixel) napačno krmiljena ali prikazuje barvno odstopanje.

To je normalen pojav in ni osnova za garancijski primer.

V naslednji tabeli si oglejte število napak točk, ki smejo nastati, ne da bi predložili garancijski primer.

Opis	največje število dovoljenih napak točk
Barvno svetleča podtočka	1
Temna podtočka	1
Skupno število barvnih in temnih podtočk	1

Opomba

Sledi uporabe na zaslonu in ohišju so izvzete iz garancije.

Okolje

Naša skrb za okolje

Podjetje Gigaset Communications GmbH nosi poslovno odgovornost in se angažira za boljši svet. Naše ideje, tehnologije in poslovanje služijo človeštvu, skupnosti in okolju. Cilj naše globalne dejavnosti je trajna zaščita življenjskih pogojev človeštva. Počutimo se odgovorne za ta izdelek in vse kar obsega na njegovi življenjski poti. Že v sami pripravi izdelka in delovnih procesov upoštevamo vpliv na okolje pri proizvodnji, prodaji, uporabi, servisu in končno pri odlaganju v recikliranje.

Pozanimajte se še na internetu pod www.gigaset.com glede okolju prijaznih izdelkov in postopkov.

Sistem ravnanja z okoljem



Gigaset Communications GmbH je certificiran po mednarodni normi ISO 14001 in ISO 9001.

ISO 14001 (okolje): certificirano od septembra 2007 pri TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (kakovost): certificirano od 17.02.1994 pri TÜV Süd Management Service GmbH.

Odlaganje odpadkov

Akumulatorji **ne spadajo** v gospodinske odpadke! Upoštevajte krajevna navodila za odstranjevanje nevarnih odpadkov, navodila dobite pri vaši krajevni skupnosti ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Obvestilo:

Ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) v državah EU.

Prečrtan smetnjak na kolesih je označba na produktu, ki označuje, da produkt zapade pod Direktivo evropskega Parlamenta in Sveta 2002/96/EC.

**Ločeno zbiranje:**

Uporabniki električne in elektronske (v nadaljnjem besedilu: EE) opreme, morajo odpadno EE opremo zbirati ločeno. Ločeno zbiranje je pogoj za obdelavo, recikliranje in ponovno uporabo EE opreme, s čimer prizanašamo naravnim virom.

Vračilni in zbiralni sistemi:

Za oddajo odpadne EE opreme po 1.1.2006 vas prosimo, da uporabite vračilne in zbiralne sisteme. Odpadno EE opremo lahko pod določenimi pogoji vrnete tudi brezplačno ob nakupu nove EE opreme. Informacije o tem dobite na prodajnem mestu EE opreme.

Dodatek**Čiščenje**

Prah z naprave obrišite le z **vlažno krpo** ali z antistatično krpo. Ne uporabljajte topil in krpe iz mikro vlaken.

Nikoli ne uporabljajte suhe krpe: obstaja nevarnost poškodbe elektronskih delov naprave s statično elektriko.

V redkih primerih lahko kemične snovi v stiku z napravo povzročijo spremembe površine. Zaradi številnih kemikalij, ki so tržišču, nismo mogli preveriti odpornosti na vse snovi.

Manjše poškodbe poliranih površin lahko previdno odstranite s polirnimi sredstvi za prikazovalnike mobilnih telefonov.

Stik s tekočino 

Če je naprava prišla v stik s tekočino oziroma je bila tekočina po njej polita:

- 1 Napravo ločite od napajalne napetosti.
- 2 Odstranite akumulatorje in prostor za akumulatorje pustite odprt.
- 3 Pustite, da tekočina iz naprave odteče.
- 4 Vse dele do suhega obrišite.
- 5 Napravo nato z odprtim prostorom za akumulatorje in tipkovnico navzdol (če obstaja) postavite **za najmanj 72 ur** na suho, toplo mesto (**ne postavite**: v mikrovalovno pečico, pečico in podobno).
- 6 Napravo ponovno vključite šele, ko so suhi vsi deli.

Po popolni izsušitvi je v največ primerih možna ponovna uporaba naprave.

Tehnični podatki

Akumulatorji

Tehnologija: 2 x AAA NiMH

Napetost: 1,2 V

Kapaciteta: 800 mAh

Časi delovanja/časi polnjenja prenosne enote

Časi delovanja vašega telefona Gigaset so odvisni od kapacitete akumulatorja, starosti akumulatorja in od ravnanja pri uporabi. (Vsi navedeni časi so najdaljši časi.)

Čas stanja pripravljenosti (ur) *	320 * 170 **
Čas pogovora (ur)	14
Čas delovanja pri 1,5 ure pogovora na dan (ur) *	130 * 100 **
Čas polnjenja v osnovni enoti (ur)	8,5
Čas polnjenja v polnilni enoti (ur)	7,5

* **Brez sevanja** izključeno, **brez** osvetlitve prikazovalnika v stanju mirovanja

** **Brez sevanja** vključeno, **brez** osvetlitve prikazovalnika v stanju mirovanja

Splošni tehnični podatki

DECT

DECT standard	ustreza
GAP standard	ustreza
Število kanalov	60 dupleksnih kanalov
Frekvenčno območje	1880-1900 MHz
Dupleksni način	časovni multipleks, z okvirji 10 ms
Frekvenca ponavljanja impulzov pošiljanja	100 Hz
Dolžina impulzov pošiljanja	370 μs
Raster kanala	1728 kHz
Hitrost prenosa	1152 kbit/s
Modulacija	GFSK
Kodiranje govora	32 kbit/s
Oddajna moč	10 mW, srednja moč po kanalu, 250 mW moč impulza
Domet	do 50 m v zgradbah, do 300 m na prostem
Pogoji okolja za delovanje	+5 °C do +45 °C; 20 % do 75 % relativne zračne vlažnosti

Tabele nabora znakov

Standardna pisava

Ustrezno tipko pritisnite večkrat.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 _{na}	1									
2 _{abc}	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 _{def}	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 _{ghi}	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 _{klm}	j	k	l	5						
6 _{nop}	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 _{qrst}	p	q	r	s	7	ß				
8 _{tuvw}	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 _{wxyz}	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 _š	← ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0			

- 1) Presledek
- 2) Preklop vrstice

Srednjeevropska pisava

Ustrezno tipko pritisnite večkrat.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1 _{na}	1											
2 _{abc}	a	b	c	2	q	ä	ä	á	â	ć	ç	č
3 _{def}	d	e	f	3	đ	đ	ę	ë	é	ě		
4 _{ghi}	g	h	i	4	í	î						
5 _{klm}	j	k	l	5	ł	í	ł					
6 _{nop}	m	n	o	6	ń	ñ	ó	ö	õ	ô		
7 _{qrst}	p	q	r	s	7	ř	ř	ß	ś	š	ş	
8 _{tuvw}	t	u	v	8	t'	ț	ü	û	ú	ű		
9 _{wxyz}	w	x	y	z	9	ý	ź	ž	ž			
0 _š	← ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0					

- 1) Presledek
- 2) Preklop vrstice

Indeks

A	
Akumulator	
polnjenje akumulatorja	6
prikaz	1
simbol	1
stanje napolnjenosti	34
vstavljanje	5
Anonimni klici, izključitev	23
B	
Babyphone	32
Barvna shema	21
Beep (signal pozornosti)	22
Besedilo, vnašanje	16
Budilka	31
C	
Certifikat	39
Č	
Čas delovanja prenosne enote	44
Čas polnjenja prenosne enote	44
Časovno upravljanje	
pozivnega signala za zunanje klice	23
D	
Datum nastavljanje	9
Datum, nastavljanje	36
Direktni klic	18
Domet	4
zmanjšanje	25
Dremež (budilka)	31
Dvig slušalke, tipka	1
E	
ECO DECT	25
F	
Funkcijski tipki	1, 14
programiranje	23
simboli	35
G	
Garancijska izjava	40
Garancijski list	40
Glasnost	
prostoročno/slušalke	
prenosne enote	19
Glasnost slušalke	19
I	
Imenik z naslovi glejte Telefonski imenik	
Interna vmesna zveza	26
Interni pogovor	26
poziv na čakanju	26
Interno	
telefoniranje	26
Iskanje	
v telefonskem imeniku	28
Izbiranje	
iz seznama klicev	17
iz seznama za ponavljanje izbiranja	17
iz telefonskega imenika	18
kratko izbiranje	23
Izbiranje vnosa iz	
telefonskega imenika	28
Izključitev	
alarma za nadzorovanja prostora	33
Izključitev odgovornosti	42
J	
Jezik prikazovalnika, nastavljanje	20
Jezik, prikazovalnik	7

K	
Klic	
interno posredovanje (prevezava)	26
prevzem klica	18
samodejni prevzem	21
Klic v sili	
ni možen	3
Klic, zaščita pred	23
Klicanje	
interno	26
zunanji klici	17
Klicna številka	
prevzem v telefonski imenik	29
shranjevanje v telefonski imenik	27
Koledar	30
Konferenca	
končanje	26
Konferenca 3 deležna	
končanje	26
Kratko izbiranje	23
L	
Lojtrca, tipka	1
M	
Male/velike črke, pisanje	16
Medicinske naprave	3
Melodija	
pozivni signal za interne/zunanje	
klice	22
Meni	
odpiranje	13
pregled	36
Mikrofon	1
Mikrofon (prenosne enote),	
vključitev/izključitev	19
Mir pred klicanjem	23
Moč radijskega signala, znižanje	25
N	
Napačni vnosi, popravljanje napak	16
Nastavitvene možnosti	
telefona	20
Nema zveza prenosne enote	19
Neodgovorjeni klic	29
Neprevzete obletnice/termini	30
O	
Obletnica	27
prikaz neprevzete	30
Odlaganje odpadkov	42
Odpravljanje napak	
splošno	38
Ohranjevalnik zaslona	20
Okolje	42
Opozorila za varno uporabo	3
Opozorilni signali	22
Osnovna enota	
postavitvev	4
spreminjanje nastavitvev	20
Osvetlitev, prikazovalnika	21
Označeni znaki	16
P	
Pogovor	
interni	26
interno posredovanje (prevezava)	26
posredovanje (prevezava)	26
zunanji	17
Polnilna enota (prenosne enote)	
postavitev	4
priključitev	4
Položitev slušalke, tipka	1
Položitev/konec, tipka	17
Pomnilniški prostor v telefonskem	
imeniku	28
Pomoč	38
Pomoè	37
Ponastavitev na tovarniške nastavitve	25
Popravljanje napačnih vnosov	16
Posebne črke, vnašanje	16
Posebni znaki, vnašanje	16
Posredovanje zunanjega pogovora	
interno	26
Pošiljanje	
celega telefonskega imenika na	
prenosno enoto	28
vnosa iz telefonskega imenika na	
prenosno enoto	28
Poziv na čakanju	
interni med zunanjim pogovorom	26
zunanji med internim pogovorom	26

Indeks

Pozivni signal	
spreminjanje	22
Pozivni zvočni signal	
časovno upravljanje	
za zunanje klice	23
izključitev anonimnih klicev	23
melodija za interne/zunanje klice	22
Pozivni zvočni signali	22
Prenosna enota	
barvna shema	21
glasnost prostoročno	19
glasnost slušalke	19
jezik prikaza	7
jezik prikazovalnika	20
nastavljanje	20
nema zveza	19
ohranjevalnik zaslona	20
opozorilni signali	22
osvetlitev prikazovalnika	21
predaja pogovora	26
prijava	8
priključitev polnilne enote	4
seznam	13
spreminjanje nastavitev	20
stanje mirovanja	15
uporaba več enot	26
uporaba za nadzorovanje prostora	32
vključitev/izključitev	13
vrnitev na tovarniške nastavitve	25
zagon	5
Prijava (prenosne enote)	8
Prikaz	
neprevzetih terminov/obletnic	30
pomnilniškega prostora telefonskega imenika	28
sporočila odzivnika omrežja	15
Prikazovalnik	
barvna shema	21
nastavljanje	20
ohranjevalnik zaslona	20
osvetlitev	21
spreminjanje jezika prikaza	7
vključitev osvetlitve	21
Priključitev naglavne slušalke	10
Profil slušalke	21
Prostoročno delovanje	18
Prostoročno delovanje, glasnost	19
R	
R tipka	1
Rojstni dan glejte Obletnica	

S

Samodejni prevzem klica	21
Servis za kupce	37
Sevanje znižanje	25
Seznam	
neodgovorjenih klicev	29
odhodnih klicev	29
prenosnih enot	13
sezname klicev	29
sprejetih klicev	29
telefonskega odzivnika	15
Seznam klicev	
brisanje vnosa	29
Seznam za ponavljanje izbiranja	17
Seznami klicev	29
brisanje vnosa	29
Seznami sporočil	15
odpiranje	15
Signal opozorila glejte Opozorilni signali	
Signal pozornosti (beep)	22
Simbol	
budilke	31
Simboli	
na funkcijskih tipkah	35
prikaz novih sporočil	15
vrstica stanja	34
Simboli prikazovalnika	34
Skrb za kupce	37
Slušni aparati	3
Sporočila, tipka	1
Sporočilo odzivnika omrežja, prikaz	15
Sprejemna moč	34
Spreminjanje	
jezika prikaza	7
Spreminjanje nastavitev	20
Stanje mirovanja	
vrnitev v	15
Stanje napoljenosti akumulatorja,	
prikaz	1
Stanje napoljenosti akumulatorjev	34
Stanje ob dobavi	25
Stik s tekočino	43
Š	
Številka	
vnašanje	16
Številka predizbiranja	
nastavljanje lastnega predizbiranja	20

T	
Tabele nabora znakov	45
Tehnični podatki	44
Teočina	43
Telefon	
nastavljanje	20
upravljanje	13
vrnitev na tovarniške nastavitve	25
Telefoniranje	
interno	26
prevzem klica	18
zunanja zveza	17
Telefonske nastavitve, spreminjanje	20
Telefonski imenik	27
odpiranje	13
pošiljanje na prenosno enoto	28
prenos vnosa/seznama na	
prenosno enoto	28
prevzem klicne številke iz besedila	29
shranjevanje vnosa	27
vrstni red vnosov	27
Telefonski odzivnik, seznam	15
Termin	
nastavljanje	30
prikaz neprevzetega	30
Tipka 1 (kratko izbiranje)	1
Tipke	
funkcijski tipki	1, 14
kratko izbiranje	1
programiranje s funkcijo ali s klicno	
številko	23
R tipka	1
tipka lojtrca	1
tipka za dvig slušalke	1
tipka za položitev slušalke	1
tipka za položitev/konec	17
tipka za sporočila	1
tipka za upravljanje	1, 13
tipka za vključitev/izključitev	1
tipka zvezdica	1
Tipkovnica	
programiranje	23
Ton opozorila, glejte Opozorilni signali	
Tovarniške nastavitve	25
U	
Upravljanje, tipka	1, 13
Ura nastavljanje	9
Ura, nastavljanje	36
V	
Velike/male črke, pisanje	16
VIP pozivni signal	27
Vključitev/izključitev	
zapore tipkovnice	13
Vključitev/izključitev, tipka	1
Vmesna zveza	
interna	26
Vnašanje besedila	16
Vnašanje preglasov	16
Vnos v seznamu	29
Vprašanja in odgovori	38
Vrnitev na tovarniške nastavitve	25
Vrstica stanja	1
simboli	34
Vrstni red v telefonskem imeniku	27
Vsebina embalaže	4
Vtična napajalna enota	3
Vtična naglavnih slušalk	10
Vzdrževanje naprave	43
Z	
Zagon telefona	4
Zagon, prenosne enote	5
Zaščita pred klici	23
Zunanji pogovor	
interno posredovanje (prevezava)	26
Zvezdica, tipka	1
Zvočnik	18
Zvok glejte Pozivni zvočni signal	

Vse pravice pridržane. Pridržujemo si pravico do sprememb.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.